

**Manuel d'utilisation
Station de charge
DOCK (ou LT1)
OTONOHM**

ART/ITEM :
DOCK (ou LT1)

FRANÇAIS

Cher client,
Merci d'avoir choisi ce produit OTONOHM.

DOCK : une station de charge ou d'alimentation pour appareils électriques

Cette station de charge fonctionne uniquement avec les batteries de la gamme BT (BT1, BT2 et BT3) de la marque OTONOHM.

Elle vous permettra de recharger ou d'alimenter des appareils électriques :

- fonctionnant sous 5V en connectant vos appareils à l'un des 8 ports USB disponibles.
- fonctionnant sous 12V en connectant vos appareils à la prise allume-cigare disponible.

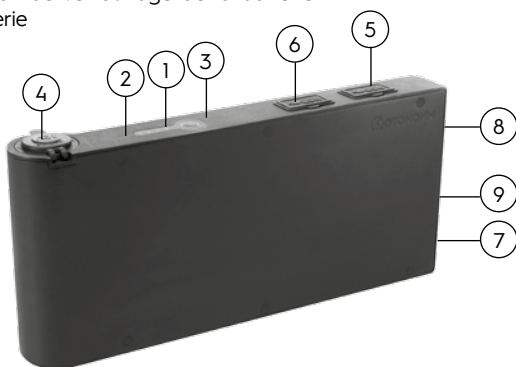
Vous pouvez aussi recharger ou alimenter des appareils électriques fonctionnant sous 230V en utilisant un convertisseur de tension 12V/230V - 150W (par exemple : le convertisseur OTONOHM HI-150).

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Conserver la notice pendant toute la durée de vie du produit.

DESCRIPTION GENERALE

- ① Interrupteur d'alimentation ON/OFF
- ② Jauge d'autonomie de la batterie
- ③ Voyant d'alimentation 12V
- ④ 1 Prise 12V (allume-cigare)
- ⑤ 4 Prises 5V (1A & 2,1A) (USB)
- ⑥ 4 Prises 5V (1A & 2.1A) (USB)
- ⑦ Rack de la batterie
- ⑧ Bouton de verrouillage de la batterie
- ⑨ Batterie



MODE D'EMPLOI

1. INSERTION DE LA BATTERIE :

Insérez votre batterie OTONOHM BT jusqu'au point de butée dans le rack prévu à cet effet, et enclenchez le bouton poussoir de verrouillage afin de maintenir la batterie en place.

2. ALIMENTATION DE VOS APPAREILS :

Appuyez sur le bouton ON/OFF, situé près de la jauge d'autonomie de la batterie.

Une ou plusieurs LED bleues s'allument, l'énergie est disponible sur les prises : vous pouvez connecter vos appareils.

Bien que vos appareils soient connectés et toujours en charge, les LED s'éteindront seules au bout d'une dizaine de secondes afin d'économiser de l'énergie.

Si aucun appareil n'est connecté au Dock, les LED s'éteindront également au bout de quelques secondes ce qui coupera l'énergie.

2.1 RECHARGER OU ALIMENTER DES APPAREILS FONCTIONNANT SOUS 5V :

La station DOCK dispose de 8 ports USB répartis en 2 blocs de 4 prises USB. Chaque bloc propose 2 prises 2,1A et 2 prises 1A.

Attention l'ensemble des prises USB ne peuvent débiter plus de 8A.

Pour recharger vos appareils USB (type smartphones, tablettes, casques bluetooth ou enceintes nomades...), il suffit de connecter la fiche mâle de votre appareil à une des 8 fiches femelle 5V disponibles sur la station DOCK.

2.2 RECHARGER OU ALIMENTER DES APPAREILS FONCTIONNANT SOUS 12V :

La station DOCK dispose d'une prise 12V (max. 8A) allume-cigare.

Pour recharger vos appareils fonctionnant sous 12V (type GPS, lampes torche, thermoplongeurs ou glacières, couverture chauffante...), il suffit de connecter la fiche mâle de votre appareil à la fiche femelle 12V disponible sur la station DOCK. Un voyant lumineux à côté du bouton ON/OFF, vous indique le fonctionnement ou non de la prise 12V.

2.3 RECHARGER OU ALIMENTER DES APPAREILS FONCTIONNANT SOUS 230V :

Le DOCK dispose d'une prise 12V, en utilisant un convertisseur de tension 12V/230V 150W (de la marque OTONOHM par exemple), vous pouvez alimenter des appareils en 230V.

Pour cela, rien de plus simple, il vous suffit d'insérer la prise mâle de votre convertisseur de tension dans la prise femelle 12V allume-cigare de la station de charge DOCK. Vous serez dès lors en mesure de brancher votre prise électrique de 230V, à la prise femelle 230V de votre convertisseur de tension. Vous pouvez ainsi utiliser ou recharger tout type d'appareils, tel que les ordinateurs portables, appareils photo, caméras, et bien d'autres.

Attention toutefois à respecter la limite de fonctionnement du DOCK : la consommation de votre appareil ne doit pas excéder 150 Watts.

3. MISE EN VEILLE :

Le système de recharge OTONOHM est équipé d'un mode de mise en veille. Ce mode vous assure une autonomie maximale et sécurise vos prises.

Mise en veille automatique :

- 3.1 Après 10 secondes sans fonctionnement (bouton ON enclenché, éclairage LED allumé, mais aucun appareil branché sur l'une des prises), la station DOCK se met automatiquement en veille (OFF). Vous devrez appuyer de nouveau sur le bouton ON pour alimenter votre (ou vos) appareil(s).

- 3.2 Notez que le mode veille s'activera également si vous connectez un appareil électrique de faible consommation (<2.5A) sur la prise allume-cigare ou la prise 230V de votre convertisseur de tension. Vous pouvez désactiver ce mode en pressant 5 secondes sur le bouton ON/OFF et ainsi recharger ou alimenter votre appareil de faible consommation (<2.5A). Une nouvelle pression de 5 secondes sur le bouton ON/OFF réactivera le mode veille.

4. RECHARGE DE LA BATTERIE :

- 4.1 Insérez la fiche mâle (connecteur) du chargeur fourni avec votre appareil dans la prise femelle de la batterie.
- 4.2 Branchez la fiche d'alimentation 230V du chargeur à une prise secteur : la LED (voyant lumineux) de la batterie s'allume (en rouge = en charge).
- 4.3 La charge de la batterie s'arrête automatiquement quand la batterie est complètement rechargée : le voyant lumineux devient alors vert. Temps nécessaire à une recharge complète de la batterie sous réserve d'utilisation du chargeur 15V/1A fourni avec cet appareil :
- BT1 : 2h
 - BT2 : 4h15
 - BT3 : 6h30

NETTOYAGE :

Le DOCK se nettoie avec un chiffon légèrement humide et SANS la batterie.

Utiliser un goupillon sec ou de l'air comprimé, avec précaution, pour nettoyer l'espace batterie. Prenez garde à ne pas toucher le connecteur au fond du boîtier.

Ne JAMAIS utiliser d'eau afin de nettoyer / laver le DOCK.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Dimensions	30 x 13,8 x 4,8 cm
Poids	445g
Tensions de sortie	- 1 prise : 12V (max.8A) (allume-cigare) - 4 prises : 5V (max.2.1A) (USB) - 4 prises : 5V (max.1A) (USB)
Indice de Protection	IP 30
Transport avion	autorisé (cabine - IATA 57ème édition, 1er janvier 2016)
Conception	en France pour ID-NRJ
Brevet	en France pour ID-NRJ (FR1655346)
Garantie	2 ans

MISES EN GARDE

- Le DOCK n'est pas un produit d'extérieur ou outdoor en conséquence il ne peut pas être utilisé sans protection dans un environnement extérieur.

- Il est préférable de veiller à toujours recharger complètement la batterie, sous peine de réduire l'autonomie de votre batterie, ainsi que sa durée de vie. Une notice spécifique décrit l'usage des batteries de la gamme BT, merci de la lire attentivement.
- L'utilisation de tout autre chargeur que celui fourni avec votre appareil est interdite, sous peine de provoquer des dégâts sur votre batterie OTONOHM. N'utiliser que des accessoires agréés par le fabricant.
- Les appareils et batteries sont prévus pour être utilisés à des températures comprises entre 0°C et 40°C. Au-delà de ces températures, l'autonomie de la batterie sera réduite.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil et batteries dans une atmosphère explosive, ne pas brûler, ne pas jeter au feu, ne pas exposer au soleil ni auprès de toute autre source de chaleur (radiateur, poêle, tout autre appareil produisant une source de chaleur ou flamme nue telle qu'une bougie allumée).
- Ne pas utiliser l'appareil et les batteries sous la pluie, ne pas exposer à la pluie, ne pas tenir près de tout autre source d'humidité. Si l'appareil est mouillé, sécher le compartiment de la batterie et laisser ouvert (ne pas remettre la batterie) pendant quelques heures. Ne pas utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
- Ne pas démonter l'appareil. Cela entraînerait l'annulation de la garantie et risquerait de causer des dommages ou de provoquer la perte

d'étanchéité. Confier l'entretien à du personnel d'entretien qualifié.

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et sec ou légèrement humide, ou une bombe d'air comprimé. Ne pas utiliser de détergents, ils risquent d'endommager ses matériaux.
- Enlever la batterie avant un stockage prolongé.
- A conserver dans un endroit frais, sec et ventilé, à une température comprise entre 0°C et 40°C.
- Installer l'appareil conformément aux consignes du fabricant.

RECYCLAGE

Le symbole « poubelle barrée » signifie que cet appareil et les batteries avec lesquelles il fonctionne ne peuvent être jetés avec les objets domestiques, ni jetés dans la nature. Vous ne pouvez pas jeter vos batteries dans le feu, dans la poubelle, dans un conteneur inapproprié ou tout autre endroit qui pourrait nuire à l'environnement.

Vous devez jeter cet appareil dans l'un de nos points de vente ou chez un spécialiste du recyclage.

En tant que client, vous êtes tenu par la loi de recycler vos batteries usagées.

Pour plus d'informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou régionales en charge des déchets.

GARANTIE

Ce produit est garanti 2 ans (24 mois) à compter de la date d'achat. Conservez bien l'original de la facture qui est votre preuve d'achat.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La garantie ne couvre pas :

- Les dommages dus à une mauvaise utilisation, au non-respect des précautions du produit ou utilisation autre que celle décrite dans la présente notice.
- Les dommages occasionnés par des réparations effectuées par des personnes non autorisées par OTO-NOHM ou une installation inappropriée.
- Les batteries ou boîtiers démontés, ouverts, fissurés, brisés ou présentant des traces de chocs ou corrosion.

Durant la garantie, l'appareil est soit réparé gratuitement par un service agréé, soit remplacé à titre gracieux (au gré du distributeur).

Le fabricant peut fournir des services de maintenance pour les produits qui ne sont plus sous couvert de garantie, mais les coûts d'entretien ou réparation et les coûts d'expédition resteront à la charge du client.

Vous trouverez les conditions de garantie sur notre site internet www.otonohm.com.

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE !

Plus vous nous donnez d'informations, plus vite votre demande sera traitée le cas échéant.

Merci de vous munir de l'original de la preuve d'achat et de remplir la demande de garantie sur notre site internet www.otonohm.com dans les 30 jours suivant votre achat : en cas de problème, il nous sera plus facile d'accéder à vos informations et de répondre à vos questions.

Éléments nécessaires à l'enregistrement de votre garantie sur www.otonohm.com :

- MODELE
- DATE D'ACHAT
- REVENDEUR
- LIEU D'ACHAT
- NOM
- PRENOM
- EMAIL
- TELEPHONE
- ADRESSE

Merci de votre coopération !

Nous vous souhaitons une bonne expérience avec nos produits.

Pour toute information complémentaire, visitez notre site www.otonohm.com, suivez-nous sur les réseaux sociaux ou écrivez-nous : contact@otonohm.com.

ENGLISH

Dear customer,
Thank you for choosing this product designed by
OTONOHM

DOCK : a charging station for electrical devices

This charging station works only with batteries named BT1, BT2 and BT3 (BT range) designed by OTONOHM.

It allows you to charge or power electrical devices :

- operating at 5V by connecting your devices to any of its 8 USB ports.
- operating at 12V by connecting your devices to the 12V cigarette lighter socket.

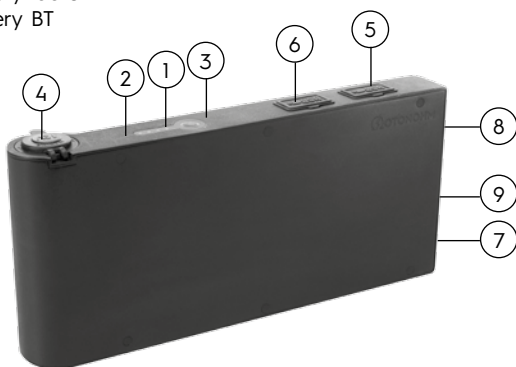
You can also charge or power electrical devices running to 230V but you need a converter 12V / 230V limited to 150W (eg Converter OTONOHM HI-150).

PRECAUTIONS

Read carefully the instructions before use.
Keep the instructions for the entire life of the product.

DESCRIPTION GENERALE

- ① ON / OFF power switch
- ② The battery life gauge
- ③ 12V LED light powered
- ④ 12V socket (cigarette lighter)
- ⑤ 1 USB Outputs 5V (2x 1A & 2x 2,1A)
- ⑥ 1 USB Outputs 5V (2x 1A & 2x 2,1A)
- ⑦ Battery Rack
- ⑧ Battery locker
- ⑨ Battery BT



INSTRUCTIONS FOR USE

1. INSERT AND LOCK THE BATTERY:

Insert your battery OTONOHM and snap the lock button to keep the battery in place.

2. POWERING YOUR DEVICES :

Press the ON/OFF button next to the LED battery gauge : Power is ON and LED are ON
 Note that 4 LED show a full charge, 3 LED 75%, 2 LED 50% and 1 LED 25%.

Even if your device charges, the LED lights will turn OFF automatically after 10 seconds in order to save power.

Press once again you will turn OFF the system. Without discharge for 10 seconds, the DOCK will power OFF automatically.

2.1 CHARGE OR POWER ELECTRICAL DEVICES OPERATING AT 5V :

The DOCK station has 8 USB ports done in 2 blocs which propose 2 2,1A and 2 1A USB plugs To charge your USB devices (like smartphones, tablets, mobile bluetooth headsets or speakers ...), just connect the male plug in your device to a 5V female plug available on the DOCK station.

Note : the max output of the Dock is 8A. For example if you plug 8 devices they will be charge with 1A.

2.2 CHARGE OR POWER ELECTRICAL DEVICES OPERATING AT 12V :

The DOCK station has a 12V (max. 8A) cigarette lighter.

To charge your devices running with 12V (GPS type flashlights, heaters or coolers, ...), simply connect the plug from your device to the 12V socket available on the DOCK station.

Note : a LED light next to the ON/OFF button shows if the 12V plug is powered.

2.3 RECHARGE OR POWER ELECTRICAL DEVICES OPERATING AT 230V :

The DOCK station can charge or power devices operating at 230V, just connect a converter 12V / 230V 150W (OTONOHM converter's name is HI-150).

Just insert the car lighter of your converter in the DOCK plug , you will power to the 230V socket. Then charge all your devices, such as laptops, cameras, camcorders, and many others. Note : Max output energy of the DOCK is 150W.

3. SLEEP MODE :

The DOCK uses a sleep mode to ensure a maximum autonomy and secure your catch.

3.1 After 10 secondes without operation (switched ON button, lit LED lighting, but no device plugged into one of the outlets), the DOCK station will automatically tun into sleep mode and power OFF.

You will have to press the ON button again to power your device .

3.2 Note that the sleep mode is also activated if you connect an electrical device which have a low consumption (<2.5A) to the cigarette lighter (or to the 230V socket of your voltage converter).

You can disable it by pressing 5 seconds on the ON / OFF button and so charge or power your device which have a low consumption (<2.5A).

Pressing 5 seconds on the ON / OFF button again will reactivate the sleep mode.

4. CHARGING THE BATTERY :

4.1 Insert the plug (connector) of the charger supplied by Otonohm to your device, into the female socket of the battery.

4.2 Connect the 230V charger plug into a domestic plug (230V) : the LED light on the battery will turn to RED (=charge)

4.3 The charge stops automatically when the battery is fully charged : the LED becomes green.

Time required to fully charge the battery (charger 15V / 1A provided with this product) :

- BT1 : 2h
- BT2 : 4h15
- BT3 : 6h30

CLEANING :

Clean the DOCK with a damp cloth and NOT the battery inside. Use a dry brush or compressed air, carefully, to clean the battery space. Take care not to touch the connector on the bottom of the case. NEVER use water to clean / wash DOCK.

SPECIFICATIONS

Dimensions	30 x 13,8 x 4,8 cm
Weight	445g
Output voltage	- 1 car-lighter socket: 12V (max.8A) - 4 USB sockets : 5V (max.2.1A) - 4 USB sockets : 5V (max.1A)
Index of Protection	IP 30
Air transportation	authorized (IATA 57e edition, 1st january 2016)
Designed	in France for ID-NRJ
Pattent	in France for ID-NRJ (FR1655346)
Warranty	2 years

CAUTIONS

- Charge fully your battery to increase its lifecycle.
- The use of any other chargers with our products are strictly prohibited. Use only accessories approved by the OTONOHM.
- The range of temperature of our devices and batteries are between 0 ° C and 40 ° C. Beyond these temperatures, the battery life will be reduced.
- Keep out of children.
- Do not use the device and batteries in an explosive atmosphere, do not burn, do not expose to sunlight or from any other source of heat (radiator, stove, appliances which produce a heat source or open flame such as a lit candle).
- Do not use the device and the batteries under the rain, do not expose to rain, do not stand near any source of moisture. If the unit gets wet, dry the battery compartment and leave it open (do not replace the battery) for a few hours. Do not use the device until it is completely dry.
- Do not disassemble the device. This would void the warranty and could cause damage or destroy the equipment. Refer servicing to qualified personnel.
- Clean the unit with a soft dry cloth, or a can of compressed air. Do not use detergents, as they could damage the materials.

- Remove the battery before a long storage.
- Store in a cool, dry, ventilated area at a temperature between 0 ° C and 40 ° C.
- Install in accordance with manufacturer's instructions.

RECYCLING

The symbol «dustbin» means that this device and batteries with which it functions can not be disposed of with household objects or thrown in nature. You can not throw your batteries in the fire in the trash in a container or other inappropriate place that could harm the environment.

You have to throw this device in one of our points of sale or at a recycling specialist.

As a customer, you are required by law to recycle used batteries.

For more information on the collection, reuse and recycling, please contact your local or regional authorities in charge of waste.

WARRANTY

This product is guaranteed for 2 years (24 months) from the date of purchase.

Please keep the receipt which is your proof of purchase.

EXCLUSION OF WARRANTY / Warranty does not cover :

- Damage due to misuse, non-compliance with the precautions or use of the product other than described in this manual.
- Damage caused by repairs made by unauthorized by improper installation or OTONOHM people.
- The removed batteries or casings, open, cracked, broken or show signs of shock.

During the warranty, the product will be repaired free of charge by an authorized repair service or replaced free of charge (depending on the distributor).

The manufacturer can provide maintenance services for products that are no longer covered under warranty, but the maintenance costs or repairs and shipping costs will remain at the customer.

You can find the warranty conditions on our website www.otonohm.com.

REGISTER YOUR WARRANTY!

The more you give us, the faster you will be treated as appropriate. Thank you to bring along the original proof of purchase and fill out the warranty form on our website www.otonohm.com within 30 days of your purchase : in case of problems, it will be easier to access your information and answer your questions.

What you need to register your warranty on www.otonohm.com :

- MODEL
- DATE OF PURCHASE
- RETAILER
- PLACE OF PURCHASE
- NAME
- FIRST NAME
- EMAIL
- PHONE
- ADRESS

Thank you for your cooperation !

We wish you a good experience with our products.

For more information, visit www.otonohm.com, follow you on social networks or email us : contact@otonohm.com.

The team OTONOHM



Importé par / Imported by :

ID NRJ / Email : info@otonohm.com

650 avenue du Général De Gaulle

59910 Bondues - France

Fabriqué en Chine/ Made in China